

COMENTEMOS...

¡Dime cuanto cobras y te diré como haces, desde el Poder, la felicidad de tus gobernados!...

Las cinco mil libras esterlinas de los ministros ingleses y las treinta mil pesetas de los gobernantes españoles

Es viejo aphaque de la hispana gente el colocar siempre en plano de inferioridad, con respecto a las valoraciones mundiales, las cosas de España, las cosas representativas de España. En todos los órdenes de las especulaciones espirituales y materiales. A juicio de esos españoles que, con delectación malsana, se entregan cotidianamente a una completa labor derrotista, de puertas adentro de nuestra Patria no existe, ni jamás ha existido, nada que revista la más ligera comparación con lo que de la inteligencia o de la voluntad extranjera proceda. Según esos *diletantes* de la hispanofobia, España está en las vísperas, o poco menos, de fomentar las inmigraciones extranjeras que nos traigan en abundancia todas aquellas cosas de que, por sí propio, no pueden gozar los pueblos de muy rudimentaria civilización.

Mírese para donde se mire, contémplese como se contemplan las múltiples facetas de la vitalidad hispana en los días de ahora, cierta fama española seguirá sistemáticamente y maníáticamente encañada en su prurito de ridiculizar, desprestigar y menospreciar todo lo que en primera fila se destaca en nuestra Patria y aún más allá de las fronteras nacionales encuentra cordialidades y encomios muy laudatorios. Esa gente hispana, que hace inconscientemente menosprecio de nuestras valoraciones resaltantes en Ciencias, Arte, Literatura, Política, Virtudes, Trabajo, Heroísmo, Patriotismo, etc., es la que no suelta de sus labios o de sus plumas los elogios más exaltados para todo lo que luzca la procedencia extranjera en los diversos matices de esas manifestaciones culturales.

Y bien es sabido, con frecuencia bastante halagüeña para nuestra Patria, que en no pocos destellos de la civilización universal, España nada tiene que envidiar—y sí mucho porque ser admirada— a las novedades cosmopolitas de los presentes tiempos. Fijémosnos en el Teatro, como en otra cosa pudieramos fijarnos. Y en el Teatro veremos, que tantas y tantas de las obras de autores extranjeros que algunos de nuestros escritores se toman la molestia de traducir al castellano y que se ofrecen a nuestro público como la última palabra del éxito y del interés escénico, son visiblemente inferiores a las de la mayoría de los dramaturgos y comediógrafos españoles, de esos mismos autores nacionales que solo encuentran diatribas y repulsas de los consabidos espectadores y críticos que tienen siempre en alto, para dejarlas caer catastróficamente sobre sus compatriotas, las armas de un ensañado derrotismo.

Lo que en el Teatro acontece, es fenómeno que, gratuitamente para nuestra Nación, se reproduce en otras diversas modalidades de la personalidad hispana. ¿Nos adelantamos—para comprobar, una vez más, nuestro aserto—en el campo vasto y agitado de la política española? Sí, y lo hacemos con rabiosa sinceridad, y por lo tanto, libres de todo apasionamiento españolista y de partidismo político. La política es la Ciencia—y el Arte, a la vez—de gobernar a los pueblos y de conducirlos, de buena fe, por caminos de felicidad y de prosperidad. Pero, también—y en los actuales días, hay demasiados y lamentables ejemplos mundiales de lo que decimos—la política abandona el camino real de las verdaderas conveniencias públicas y ciegamente se lanza por los atajos de todos los extravíos sociales, a cuyo término solo pueden encontrarse luchas fratricidas y retroceso civilizador.

En España se han experimentado repetidas veces—y la hora de ahora es algo crítica en tal sentido—confusiones políticas exacerbadas, a las que un sereno patriotismo alejará definitivamente de todo intento de sangrienta convulsión nacional. Y aun en este aspecto deplorable y repudiable de la política, España da hoy al Mundo entero un alto ejemplo de cordura y de comprensión ciudadana, en comparación con los alocados revolucionarismos y anarquismos de otros países de los distintos continentes.

¡Pues si de la política, en su noble concepción ideológica, pasamos a diseccionar los valimientos individuales de los políticos españoles, incluyendo en estos a los que en la categoría de prohombres se hallan benévolamente incluidos... ¿Que no tenemos hombres con sobresaliente capacidad de estadistas mundiales? ¿Que nuestros gobernantes no pesan en la balanza internacional, lo que pesan las grandes figuras europeas o americanas de la Política y de la Diplomacia? ¿Esto es una verdad relativa y en cuyas realidades no poco influye, y ha influido en todas las épocas, la modestia de nuestra Patria y el puesto que ocupa entre las grandes potencias extranjeras. Y una verdad de toda firmeza y de toda justicia, es proclamar que en España han existido antes, y ahora existen, hombres de sólida preparación cultural y de inteligencias

bien aquilatadas para ser puestas al servicio de la gobernación de nuestro país, con la misma eficacia que a la gobernación de sus respectivas naciones puedan ponerlas cualesquiera otros prestigiosos políticos mundiales.

Al hacer, por nuestra cuenta y riesgo, esta rotunda afirmación, tampoco nos olvidamos de un detalle esencialísimo: lo que los españoles pagan a sus gobernantes, y lo que a los suyos pagan los sagaces hijos de la Gran Bretaña. Si por el precio se juzga de la calidad de una mercancía, lógico es, también, que de la calidad intelectual de un gobernante, y de lo que sus gobernados deben exigirle, nos dé idea lo que anualmente se le asigna en los Presupuestos del Estado. Luego, si un miembro del Gobierno inglés tiene de sueldo cinco mil libras esterlinas—que, a los cambios que ahora se están, rebasan la cifra de doscientas mil pesetas—está obligadísimo a rendir más capacidad de estadista que un modesto miembro del Gobierno español, cuyos seis mil duros de sueldo, por mucho que los *estire*, nunca harán el milagro de pasar de las treinta mil pesetas. Y, o no hay lógica ni justicia en el mundo, o los ciudadanos británicos tienen más derecho a esperar grandes rendimientos nacionales de la labor del Gabinete Mac Donald, que hoy se halla encumbrado en el Poder, que el que los ciudadanos españoles pueden exhibir frente a la actuación del Gobierno presidido por nuestro bien portado general Berenguer.

¿De cinco mil libras esterlinas hemos hablado? Este es, realmente, el sueldo anual de los ministros ingleses, pero en vista de la falta de fortuna personal del señor Mac Donald, en el Parlamento de dicho país se presentó una proposición de aumento de sueldo de los gobernantes y de elevación de la indemnización de gastos acordada al primer ministro. Indemnización que se trataba de aumentar a siete mil libras esterlinas; o sea a la bonita cifra de unas trescientas mil pesetas. Pero de proyecto no ha pasado todavía, siendo el propio Gobierno inglés el que hizo indicaciones a la Comisión especial que entendía en el asunto, para que suspendiera indefinidamente su actuación. ¿Por qué ha sido esa renuncia al aumento de sueldo? Muchos factores habrán en ello intervenido. Tal vez de los principales, la gran población obrera del Reino Unido que se halla en huelga forzosa, por falta de trabajo; y el temor a que, por estar más espléndidamente remunerados, la ciudadanía inglesa quisiera entonces ser más exigente con el rendimiento de trabajo—útil y provechoso, se entiende—de sus hombres de Gobierno. Ya lo sabe España, y olvidarlo no deben

los españoles. Si queremos aspirar a ser gobernados con solvencia intelectual y de verdadera ciencia política, empecemos por asignar unos sueldos decorosos a aquellos de nuestros compatriotas que se *sacrifiquen* a ser ministros. Nada de esos seis mil duros de pobreza, con los que se sentiría mal pagado hasta el ayuda de cámara de un ministro de la Gran Bretaña. ¡Un hombre bien pagado en su trabajo, cualquiera que este sea, hace prodigios de laboriosidad y de actividades competentes!

Al nuevo Parlamento español le brindo yo desde aquí esta iniciativa, ya que el sufragio insular no querrá llevarme a un escaño del Congreso de los Diputados: que se eleve el sueldo de nuestros ministros a la mitad, por lo menos, del que disfrutaban los gobernantes ingleses. Pero, a la vez, esa elevación de sueldo se condicionaría a ciertos requisitos exigibles a los que a ocupar el Poder aspirasen. Y ya verían ustedes surgir entonces, de las diversas regiones hispanas, como en generación espontánea, estadistas de tantas las virtudes políticas, ¡que no hay tanto que aguce el entendimiento y espolee la voluntad, como una abundantísima soldada en pago al esfuerzo realizado!

Con remuneraciones mezquinas, nadie se toma la molestia de trabajar demasiado por la felicidad ajena. Y conveganos todos, que la profesión de gobernar en España—cuando se ejerce austeramente, y con los problemas que a cada paso plantean las rebeldías de ciertos sectores sociales!—no es para ser aplaudida *gratis* el amor, que a esto equivale, poco más o menos, el sueldo con que hoy se recompensa. ¿Qué boxeador de categoría sube actualmente al ring por unas cuantas miles de pesetas? Ninguno. Para entrar en lucha salvaje con un adversario, vencedor y vencido tienen que cobrar por su feroz trabajo muchos miles de dólares. Hoy no deben ser menos los gobernantes de todos los países. En todos ellos necesita el Poder de una inteligencia próspera que los encauce por el camino del bien público, y una mano fuerte que sea capaz de poner K. O. fulminantemente a cuantos adversarios le salgan a la Patria en forma de fanáticos de todas las perturbaciones anárquicas.

Y cuando en España cobren nuestros ministros lo que anualmente cobran los ministros ingleses, por ejemplo, entonces es cuando se puede enjuiciar con desapasionamiento sobre quienes sepan mejor gobernar la gobernación de ambas naciones. ¡Dime cuanto cobras y te diré como haces, desde el Poder, la felicidad de tus gobernados!...

PERALES.

POR NUESTROS PUEBLOS

De la vida canaria

LA RAMBLA

Mejora en el barrio de Las Aguas

Mucho tiempo hace que en el barrio de Las Aguas se dejaba sentir la necesidad de una plaza, donde pudieran reunirse todos los vecinos de este numeroso barrio a pasar el tiempo franco de la constante tarea de los trabajos del campo; pues muchas veces, por la situación económica de estos vecinos, y otras por la falta de que varios de los más salientes se decidieran a realizar una obra de necesidad muy grande, tan grande, que muchas veces cuando se celebraba la fiesta de la Santa Cruz, que con tanta devoción viene celebrándose desde hace años, se daba el caso de que muchas personas de las más ancianas se abstendían de ir a

Una función religiosa

En honor de la excelsa Patrona de la Infantería

Con motivo de la festividad de la Purísima Concepción, la Asociación de Señoras de la Inmaculada del Arma de Infantería de esta plaza celebrará el próximo lunes, día 8 del actual, y hora de las diez y media de la mañana, en la iglesia de San Francisco de Asís, una solemne función religiosa en honor de su excelsa Patrona.

Durante la misma tocará una agrupación de profesores, dirigida por el reputado maestro Icaza y el excelente barítono señor Lecuona cantará una *Salve* a la Virgen.

La oración sagrada estará a cargo del notable y elocuente orador don José García Ortega, M. I. canónigo de la Santa Iglesia Catedral de La Laguna.

pasar la tarde del día en que se celebraba la fiesta, a la plaza, por no tener donde sentarse y otras llevaban de sus casas sus sillas.

Pero, gracias a Dios, nuestros buenos amigos don Pedro Pérez Luis, don José Siverio Pérez y don Vicente Díaz Siverio, que siempre se han distinguido por el engrandecimiento del suelo en que han nacido, han querido demostrar, una vez más, su amor al barrio, decidiéndose, con todo su apoyo, a realizar esta grandiosa obra, con la cooperación de todos los vecinos: unos que contribuían con cantidades en metálico, y otros, con su trabajo personal.

Las mujeres se reúnan a hacer trabajos, como calar, bordar y otros, los que vendían y su producto líquido los destinaban a este fin benéfico. En estos trabajos se distinguían varias señoras.

También otro grupo de jóvenes hicieron una recolecta entre todas las señoras y señoritas, que dió un valioso resultado. Asimismo nos ayudaron con su cooperación el Excmo. Ayuntamiento de esta villa, don Antonio Ruiz Borges, don Pablo Martín, don Oración Hernández, don Rosendo Toledo Torres y otros muchos señores.

Realizada felizmente una obra de tanta importancia, no cabe menos que festejarla preparándose, con tal motivo, una pequeña fiesta para el día de la inauguración, que tendrá lugar el próximo día 7 del actual mes, con arreglo al siguiente programa:

Por la mañana, Misa cantada. A las tres de la tarde hará su entrada la Banda de música de esta villa, la que dará un concierto en esta nueva plaza.

A las nueve de la noche, grandiosa verbena, amenizada por una orquesta de esta villa, dirigida por el maestro Díaz-Llanos, y otra del vecino pueblo del Realejo Bajo.—El Corresponsal.

En la iglesia del Pilar

Solemne Novena a la Inmaculada Concepción

Hoy, sábado, día 6 del actual mes de Diciembre, dará comienzo en el templo del Pilar, la solemne Novena que a la Santísima Virgen María, en el misterio de su Inmaculada Concepción, dedica la Asociación de Hijas de María de Santa Cruz de Tenerife.

Comenzará el acto de la Novena a las seis de la tarde, con Exposición de S. D. M., Estación Mayor, Santo Rosario y sermón todos los días de la Novena por el R. P. Jerónimo Bueno, Superior de la Comunidad del Pilar, y muy notable y elocuente orador sagrado.

La parte musical está a cargo de un selecto coro de señoritas, con acompañamiento de órgano.

Se recomienda a todas las Hijas de María y a todos los miembros de las diversas Asociaciones establecidas en el templo del Pilar, la asistencia a todos los actos de la Novena.

MASANA

Cuento del domingo

El enigma de las cuatro voces por Luis DIEGO CUSCOY.

En la Gran Bretaña

La abolición de la pena de muerte

La Comisión creada en Londres en Diciembre de 1929 para informar sobre la abolición de la pena de muerte, va a presentar su informe el mes actual.

Como se sabe, el Labour Party manifiesta tendencias favorables a la abolición de la pena capital.

Según el *Daily Herald*, la Comisión propondrá:

Primero. Que el Parlamento dicte una ley aboliendo la pena de muerte por cinco años, como experiencia.

Segundo. Que hasta que se dicte dicha ley se ejerza el derecho de indulto para conmutar las penas de muerte por penas de prisión perpetua.

Las manzanas de "Las Abiertas" se distribuyen únicamente por cajas de treinta y cinco y cuarenta y cinco kilos.

Acto filantrópico

Dieciséis mil pesetas para un Montepío de empleados

En el Banco de España acaba de constituirse un depósito, intransmisible, de 16.000 pesetas en valores del Estado a favor del Montepío de Empleados y Corresponsales de la Prensa de España.

Este depósito corresponde a un donativo hecho por doña Josefa Martín Yuste, viuda de don Rafael Barrios, fundador de la Agencia La Prensa.

El señor Barrios (q. e. p. d.) fué en vida señor protector de ese modesto Montepío de los empleados de Prensa, y su esposa, virtuosa dama de nobles y generosos sentimientos, interpretando los deseos de su difunto esposo, ha favorecido a dicho Montepío con un donativo de 16.000 pesetas.

Con ellas se constituye el *Legado Rafael Barrios*, y las rentas que produzca este legado son destinadas a aumentar el socorro que en caso de fallecimiento de un socio distribuye el Montepío a las viudas o herederas de los socios fallecidos.

Es un rasgo ejemplar el de la señora viuda de Rafael Barrios, mucho más de apreciar aún porque los beneficios de su altruismo llegan directamente al corazón de una clase modesta de la Prensa, y aliviarán siempre la crítica situación de los hogares cuando se trunca la vida del que el sostén de la familia.

¡Porque es un ejemplo tan digno de elogio es por lo que exaltamos este rasgo noble y humanitario de doña Josefa Martín Yuste, realizado en memoria de su difunto esposo, don Rafael Barrios, y cumpliendo últimas voluntades de éste!

Nuestra enhorabuena al Montepío de Empleados y Corresponsales de Prensa de España.

Próximo acontecimiento aéreo

El primer vuelo alrededor del Ecuador

Canarias figurará en las etapas de esa interesantísima excursión aviatoria

Sus características

Este vuelo siguiendo la línea ecuatorial se realizará bajo pabellón español en 30 etapas con un recorrido total de 40.000 kilómetros. El punto de partida y llegada será Barcelona, en cuya ciudad estará instalada asimismo la oficina Central de la Organización del vuelo y del servicio de publicidad (propaganda, noticias detalladas del vuelo durante su ejecución, etc.), y el principio y final del vuelo ecuatorial propiamente dicho, será la isla española de Anobon.

Los aviones serán construidos en España, con motores de la Hispano Suiza. Se bautizarán con nombres españoles e irán pilotados por oficiales de navegación españoles.

Finalidad, organización, propaganda

Conocida desde hace ya varios siglos la forma esférica de la tierra, es de extrañar que hasta la fecha no exista una sola publicación tratando exclusivamente del Ecuador, en toda su extensión terrestre y marítima. Este primer vuelo de exploración por mar y tierra alrededor del Ecuador ha de redundar forzosamente en beneficio de las comunicaciones y economía mundiales, y puesto al servicio de la ciencia, desarrollará un programa científico cuya enorme importancia se cristalizará en el primer libro y película cinematográfica que se publicarán sobre la expedición.

Los estudios y trabajos preliminares sobre este vuelo se están realizando desde hace varios años, habiéndose creado en Barcelona, hará cosa de un año, el Comité Ejecutivo, al cual pertenecen sus Altezas Imperiales los archiduques don Antonio y don Francisco José de Austria.

Asimismo se ha creado en esta ciudad el Comité Mundial para el primer vuelo alrededor del Ecuador, del que forma parte, como primer miembro, el Excmo. señor alcalde de Barcelona, habiéndose además conseguido la adhesión de otras relevantes personalidades de Barcelona.

No se han despreciado los medios de propaganda que se llevarán a cabo en breve por medio de proclamas redactadas en quince idiomas, las cuales se remitirán a los jefes de Gobierno de todo el Mundo, a la Prensa, personalidades eminentes de la ciencia, economía, industria, comercio y comunicaciones, misiones, y, en general, a los propulsores del progreso en todos los países, para despertar en todo el Mundo civilizado el interés que este primer vuelo merece.

El iniciador del plan que desea conservar su anónimo y que al propio tiempo

será el organizador y director de la expedición, es un piloto-aviador experimentado, muy conocedor de los trópicos que ha explorado varias veces con vehículos a motor (auto-canoas, etc.), y autor de varias obras de viajes sobre las expediciones por él realizadas, que le han valido muchos laureles, los que no quiere hacer prevalecer por ahora.

Quedan abiertas listas de suscripciones y donativos para constituir los fondos necesarios para la propaganda y realización de este primer vuelo alrededor del Ecuador, en los siguientes Bancos:

Banco Exterior de España, Banco Alemán Transatlántico, S. A. Arnús-Garf, Banco Central, Banco Magin Valls, Soler y Torra Hermanos.

Se dará recibo de las cantidades donadas y se harán públicas las cuentas correspondientes a la inversión de los fondos obtenidos para la propaganda mundial y ejecución del vuelo.

Si cualquier causa ajena a la voluntad de los organizadores hiciera imposible la realización de este vuelo, el dinero obtenido en las suscripciones que no hubiera sido invertido será destinado al fondo de Socorro para aviadores españoles. Asimismo se hará donativo de una cantidad de dinero a dicho fondo de socorro en el caso de desastre de que este viaje se lleve a feliz término.

El Comité Ejecutivo, establecido en esta ciudad, calle Condal número 32, 1.º, se encarga de recibir las adhesiones como miembros del Comité Mundial, cuya inscripción no lleva más obligaciones que las de carácter voluntario.

La feliz realización del primer vuelo alrededor del Ecuador dará nuevamente a Barcelona y España la importancia de que se han hecho acreedores y que en las pasadas Exposiciones de Barcelona y Sevilla empezaron a conquistar.

Con su neutralidad ejemplar y siempre en aras del progreso, los españoles contribuirán a la pacificación y reconciliación de los pueblos y completarán la obra de descubrimiento y exploración de nuestro planeta, a la que tan gran impulso dieron nuestros insignes navegantes con el inmortal Cristóbal Colón.

Ante la gran importancia y trascendencia de esta empresa, nos dirigimos a todos, esperando que todos aquellos cuya situación económica se lo permita, aportarán su óbolo y contribuirán en bien del progreso y de la cultura que con esta obra se persigue.

Barcelona, 20 Noviembre de 1930.—El Comité Ejecutivo: El Archiduque Antonio, Paul Graetz, El Archiduque Francisco José.

HOJA DE INSCRIPCION:

Al Comité Ejecutivo del Primer vuelo alrededor del Ecuador.

Calle Condal, 32, 1.º, Barcelona.

Por la presente me inscribo como miembro del Comité Mundial del Primer vuelo alrededor del Ecuador, sin que por esta inscripción se me origine obligación alguna que no sea voluntaria.

Fecha.....

Firma.....

Suscripción, pesetas.....

Nombre, apellidos y dirección (se duplica la escritura clara o mecanografiada.)

TEMAS POLITICOS

Resistir, es vivir

Para GACETA DE TENERIFE

Habrà visto el general Berenguer cuan llana y expedita es la fórmula de Gobierno que le brinda uno de esos periódicos económicamente burgueses y conservadores, e idealmente revolucionarios: "no resistir, porque resistir es morir".

La fórmula tiene dos caracteres que la hacen sencillamente abominable; es indigna, pero, además, es falsa.

Es indigna, porque pretende que los Gobiernos olviden sus más elementales

deberes; es decir, que truequen su papel de guías y directores del pueblo que dirigen, por el de dirigidos y no ya por él, sino por los que usurpan su representación. Quieren que el Gobierno sea una boya a merced del oleaje que levantan las campañas de los profesionales de la agitación y de los explotadores del desorden.

Pero, además de indigna, la fórmula es sencillamente falsa. En el mundo del espíritu y en el mundo de la materia se triunfa resistiendo. La mayor de las victorias, la del hombre sobre sí mismo; la del hombre triunfador sobre sus propias pasiones, sobre sus propios extravíos, sobre los errores de mente y las flaquezas de su corazón, es efecto de la resistencia. No resistir es envilecerse. Envilecerse es morir.

Y en el orden material, ¿qué sería del individuo, ni de la colectividad, sino supiera resistir y sobroponerse a los males, a los errores, a las dificultades, a los escollos que embazan la vida? Sin resistir la enfermedad, oponiéndole en caso, hasta medios heroicos, seríamos vencidos por ella. Sin hacer frente al error, o sin resistir las dificultades que los sabios y estudiosos han encontrado para la solución de los grandes problemas científicos, la ciencia estaría aún en mantillas y el progreso no se habría señalado por ningún avance. Sin que la cabeza, que cuando permanece equilibrada es monárquica, no resistiera los ímpetus del corazón, que con frecuencia es repu-

Décimo aniversario del

Sr. D. Diego Costa Izquierdo

Falleció el día 7 de Diciembre de 1920
Después de recibir los Santos Sacramentos

Su viuda, hermanos y demás familiares;

Ruegan a sus amistades y personas piadosas le encomienden a Dios Nuestro Señor, favor que agradecerán profundamente.

Las misas que se celebren mañana, día 7, en las parroquias de San Francisco, a las 8 y media; en la Concepción a las 8 y 9; en la iglesia del Pilar, a las 8; en el convento de la Asunción, a las 8; en la capilla de la Venerable Orden Tercera, a las 7 y media, y en las Siervas de María, a las 6 y tres cuartos, serán aplicadas por su eterno descanso.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Diciembre de 1930.

GACETA DE TENERIFE

EL CONAC TRES COPAS

González Byass. de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo.-Agente, F. GUERRERO.

bleano y hasta anarquista, el mundo estaría constantemente sacudido por huracanes de locura.

Resistir en aquello en que el deber lo manda, la conciencia lo exige y la dignidad lo impone; resistir las malas pasiones de las turbas, los instintos de la ordinariéz y del plebeyismo...

No aspirar éstos a triunfar allanándose a las resoluciones ni a los ordenamientos del Poder constituido...

No resistir eso vivir. Pero aunque la resistencia tuviera por término la muerte, sería un acabamiento digno...

No resistir! Eso hizo Pilatos. Y sobre él ha caído la maldición y el desprecio de la humanidad.

Miguel PENAFLO. Madrid, Noviembre de 1930.

Ecos de sociedad

Boda distinguida En la parroquia de San Francisco de Asís, de esta capital, se celebró anoche, con gran brillantez...

Dicha solemnidad social la reseñaremos detalladamente en nuestro próximo número.

Enfermos En Güimar se encuentra notablemente restablecida de la enfermedad que desde hace días venía padeciendo...

En una Clínica de esta capital continúa enfermo, de bastante cuidado, un pequeño hijo de nuestro apreciable amigo don Francisco López Cabrera.

Viajes A la villa de Güimar ha llegado, procedente de Barcelona, con objeto de pasar una temporada...

Ascenso Ha sido ascendido a jefe de Administración de tercera clase, el director de esta Prisión Provincial...

Relación de donativos Una suscripción popular Para las víctimas del 25 de Noviembre

A continuación publicamos la relación número 2 de los donativos recibidos por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad...

Suma anterior, 2.477'20 pesetas. Funcionarios de la Oficina de Obras municipales: don Antonio Pintor y Ocaña, 24; don Otilio Arroyo y Cruz, 13'80; don José Blasco Robles, 43'80; don Eladio Laredo y Carranza, 45'80; don Nicolás Castro y Febles, 41'90; don Alberto González Medina, 41'90; don Andrés Pintor González, 41'90; don Angel Medina González, 41'90; don Ulises Suárez Hernández, 8'80; don Vicente Clavijo Bethencourt, 8'80; don Antonio Fuster, 40'05; don Francisco Castro y Reyes, 40'05; don Julio Facal, 6'75; don José Bango y Pontremoli, 6'75.

Avantamiento del Realejo Alto, 50; don Luis Carreño, 40; personal destino Forestal, 46'90; don Ricardo Fuentes, 25; un ciudadano, 5; don Manuel Olivera, 5; don Tomás Rodríguez Rodríguez, 2; E. F., 4; espectáculo del teatro Guimerá, el 4 de Diciembre, 2.272'70.—Total, 5 mil 061'00 pesetas.

Entradas y salidas de buques

Nuestro puerto

Vapores entrados ayer

"Barracoo", inglés, de Londres y escalas, con carga general; consignado a Elder. "Dam", inglés, de Hamburgo, con carga general; consignado a Elder. "Desdémona", alemán, de Las Palmas y escalas, en tránsito; consignado a González. "Alca", inglés, de Liverpool y escalas, con carga general; consignado a Yeoward. "León y Castillo", de Las Palmas, con pasajeros y carga general; consignado a Manuel Cruz. "Orotava", alemán, de Bremen y escalas, con carga general; consignado a Cruz. "Egba", inglés, de Forcados, en tránsito; consignado a Elder. "Amir", español, de Tazacorte, con frutas; consignado a Pyffes. "City of Windsor", inglés, de Durban y Cap Town, en tránsito; consignado a Hamilton. "Alfred Jones", inglés, de Liverpool y Funchal, con carga general; consignado a Elder.

Vapores salidos ayer

"Barracoo", para Sapele y escalas. "Dam", para Las Palmas y escalas. "Egba", para Liverpool, con frutas. "Desdémona", para Burdeos. "Orotava", para Las Palmas y Hamburgo. "City of Windsor", para Liverpool. "Isla de Gran Canaria", para Cádiz y Barcelona. "León y Castillo", para Las Palmas. "Alfred Jones", para Sapele.

Próximas conferencias

La Federación Hidráulica del Sur de Tenerife

Previo autorización del gobernador civil, que espera el señor Arroyo después de la autorización dada por el ministro de la Gobernación...

De todos estos pueblos ha recibido en estos días muestras de anticipada gratitud por la feliz iniciativa que en ellos se propone desarrollar.

Teatros y cines

EN ESTA CAPITAL

Parque Recreativo

En la segunda sección celebrada anoche, en este local, se estrenó la película sonora "El loco cantor", obteniendo un gran éxito.

Cinema Victoria

A las siete y media de la noche, la película, en dos partes, "Papás improvisados"; y la superproducción, en cinco partes, "Sombras de la noche".

EN LA LAGUNA

Teatro Leal

A las seis de la tarde, función popular, proyectándose la película, en ocho partes, "La marcha nupcial".

Parque Victoria

A las seis de la tarde, la comedia, en seis partes, "Los verros del amor". A las diez menos cuarto, la producción especial, en seis partes, "El jockey de la victoria".

Pero la transformación se operará rápidamente si V. coopera a la empresa, como es su deber utilizando el tranvía frecuentemente.

Ayuntamiento

Las aguas incorporadas al abasto público

El alcalde accidental, señor Vandevall, ha tenido la atención de comunicarnos que en el día de ayer quedaron incorporadas a las del abasto público, las aguas procedentes de "Los Chabucos", cuyo volumen de agua se calcula en unas seiscientas pipas diarias.

Permisos de acoples

Se han concedido los siguientes a la tubería del agua a presión: A don Miguel Mascareño Pérez, para un "chalet" situado en Villa Incienso (Carretera de La Laguna). A doña Antonia Martínez, viuda de Glaverie, para un "chalet" en la Vuelta de los Pájaros (Cuesta Vieja).

Por los Hoteles

La fiesta de esta noche en el Quisisana

Como hemos anunciado, esta noche, a las ocho, se celebrará una fiesta en el Gran Hotel Quisisana, de esta capital, con la que su gerente, don Enrique Talg, inaugura la actual temporada de fiestas.

Después de la cena se organizará en el salón de baile del Hotel un baile, que seguramente ha de resultar muy lucido y animado...

Los amplios y elegantes salones del Hotel Quisisana lucirán una artística decoración, lo que hará que la fiesta presente un brillante aspecto.

Tanto durante la cena como en el baile, ejecutará selectas piezas de su repertorio la notable agrupación musical "Rance Jazz Band Orquesta".

Por todos motivos es para augurar que esta noche se vea muy concurrido el Quisisana, dándose cita en él lo más selecto de la sociedad tinerfeña y de la colonia extranjera.

VENERABLE HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA CONCEPCIÓN Y DEL CARMEN, DE LA PARROQUIA MATRIZ DE ESTA CAPITAL

El próximo domingo, día 7, a las seis de la tarde, dará comienzo la solemne novena que en honor de Nuestra Señora de la Concepción, se celebrará en esta parroquia.

Todos los días habrá Exposición de S. D. M., Rosario, ejercicios propios de la Novena con sermón a cargo del R. P. F. Ogara S. J., Reserva y Salve a la Virgen.

El día 8, festividad de la Inmaculada, habrá Comunión general a las ocho de la mañana, de obligación para todos los hermanos.

Se ruega con el mayor interés la puntual asistencia a todos estos cultos, así como a la Junta General que se celebrará mañana domingo, en el despacho parroquial a las once de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Diciembre de 1930.—El secretario, Antonio C. García.

Distribuidores exclusivos de las renombradas manzanas de "Las Abiertas". Santa Cruz: Don Juan Sánchez Díaz, San José, 12. La Laguna: Don Carlos Pérez Domínguez, Herradores, 77.

En esta capital y en las islas

CRONICA DE SUCESOS

Niño herido de gravedad Ha ingresado en el Hospital de San Pedro Mártir y Santa Lucía, de Telde, el niño, de doce años de edad, Miguel Sánchez Navarro, hijo del vecino de Valsequillo Jacinto Sánchez, cuyo menor estaba ayudando a su padre, con otros obreros, a reunir piedras, para reparar una casa, cayéndole una de grandes dimensiones en la cabeza...

Un obrero sufre un grave accidente en el muelle Ayer, a las seis de la tarde, sufrió un accidente en el muelle principal, el obrero Valentín Rodríguez Suárez, de 32 años de edad, con domicilio en la calle de los Molinos número 2, que se hallaba trabajando en la instalación de las tuberías de la Refinería de Petróleos.

Dieho trabajador, al ir a apalancar uno de los tubos que se están tendiendo a lo largo del muelle, tuvo la desgracia de caer en el inte-

rior de la zanja, sufriendo una herida contusa en la región occipital, otra de igual naturaleza en la región fronto-parietal y contusión en la región escapular derecha, con fractura de la clavícula por su extremidad superior.

El herido fué asistido en la Casa de Socorro por el médico señor Mascareño y practicante, señor González Morín, que calificaron su estado de pronóstico reservado.

El herido pasó al Hospital civil, dándose cuenta del hecho al Juzgado de Instrucción.

Sustracción de dinero

Por esta Comisaría de Vigilancia se ha dado cuenta al Juzgado municipal, de la sustracción de 84'85 pesetas a Marcelino Rodríguez Rodríguez, de cuyo hecho se acusa a Esteban Díaz.

Robo de efectos

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de esta capital, Pedro Carlos Baute (a) "El Indio", como autor de la sustracción de 25 pares de alpargatas del Establecimiento de don Andrés López Cutillas.

EN LA OROTAVA

muy cerca de la plaza de La Paz, se vende una casa con altos al fondo, compuesta de zaguán, sala, antesala, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, agua y demás servicio.

En la calle de la Carrera, correspondencia de "La Prensa", darán razón.

En el Fomento del Cabo

La velada de mañana

Mañana, domingo, día 7, a las nueve en punto de la noche se celebrará en el Fomento del Cabo, popular sociedad local, una velada, organizada por el Cuadro Artístico del citado barrio, ajustándose al siguiente programa:

- 1.—Sinfonía. 2.—El sainete en un acto, de Vital Aza, "El autor del crimen", desempeñado por las señoritas Petra del Pino y Antonia Barrera, y los señores Briganty, Rodríguez y Fernández. 3.—Sinfonía. 4.—El monólogo dramático y en verso, de F. Coppe, "La huelga de los herreros", por el señor Bellorin. 5.—El sainete en un acto y en prosa, original de Antonio Ramos Martín, "La real gana", desempeñado por las señoritas Carmen Quesada y Petra del Pino, y los señores Bellorin, Marrero y Fernández. La velada terminará con un baile, amenizado por una notable orquesta y "jazz-band".

ROSENGART 5 HP

Ninguno más económico.—Ninguno más elegante.—Pida una prueba. Teléfono 688.— JUAN PONSA

Las manzanas de "Las Abiertas" están fuera de toda competencia por la selección de sus ricas variedades.

LOS SPORTS

FOOT-BALI

Partido de tercera categoría

El próximo domingo contendrán en el Stadium del G. D. Tenerife, a las diez de la mañana, los equipos Marítimo F. C., y Juventud, de San Andrés, partido que se espera con bastante interés por los muchos admiradores de ambos clubs.

El Marítimo F. C. se alineará de la siguiente forma:

Julían, Díaz, Hernández, Odulio, Armas, Germán, Reverón, Perera, O'mo, Herrera y Luque.

Propaganda de arbolado

La revista "El Campo"

Hemos recibido los números 71 y 72, correspondientes a los meses de Octubre y Noviembre, de la interesante revista "El Campo", que edita en la Orotava nuestro distinguido amigo y compañero don Antonio Lugo y Massieu. El sumario es el siguiente:

"Arboles", Francisco Cañellas. "Elegía de los laureles", (poesía), Fernando González. "El arbolado", Joaquín Costa. "Los árboles y nosotros", L. H. Robrero. "Lo que es el árbol", Alberto Nin Frías. "El árbol en la playa", Ricardo Godorniu. "Bajo los pinos" (poesía), Federico Ruiz Moreuende. "¿Por qué nuestros agricultores no plantan árboles frutales?", Antonio González Cabrera. "Miscelánea", "De la importancia militar de los bosques", Enrique Montesinos. "El árbol", (poesía), Manuel de Peñarrubia. "El arbolado", Joaquín Costa. "Robles compasivos", (poesía), Enrique Heine. "Un jardín canario", D. Bello Espinosa. "El cultivo de la fresa", Juan del Campo. "El agua y la planta", Daniel Nagore. "Miscelánea".

"El Campo" se reparte gratuitamente, y se remitirá a todas las personas que lo pidan a su director, en la Orotava.

Lejía TEIDE, pruébela y se vencerá que es la mejor de las lejías

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Pérez Galdós, 9 SUBASTA El día 21 del actual, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta Caja, calle Pérez Galdós número 9, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas de 9 a 12 de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Diciembre de 1930.

El director gerente, Juan A. Rumeu.

Gobierno civil

Las estadísticas de ganado

El general gobernador militar de esta plaza se ha dirigido a la primera autoridad civil, manifestando que varios Ayuntamientos de esta provincia han dejado de remitir al coronel de la séptima zona Pecuaria residente en Baeza (Jaén), los datos necesarios para la confección de las estadísticas de ganado sujetos a requisición militar en el presente año.

En vista de lo expuesto por dicha autoridad militar, ha dispuesto el gobernador civil dirigirse a los alcaldes aludidos para que con toda urgencia y sin pretexto alguno cumplan inmediatamente este importante servicio, remitiendo directamente al señor coronel de la séptima Zona Pecuaria los datos interesados sin dar lugar a nuevas reclamaciones en evitación de las responsabilidades en que pudieran incurrir por su negligencia en el servicio encomendado.

Comunidad de explotación de aguas "La Risa en Erjos"

CONVOCATORIA

Por medio de la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad a Junta general extraordinaria para el día 30 del actual y hora de las 11, en el local de costumbre; y para el caso de que no se reuniera número suficiente de asociados, se celebrará de segunda convocatoria, con cualquiera que sea el número de asociados que se reúna, en el mismo día y sitio y a las horas de las cuatro, bajo la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1. Tratar de la forma y designar Comisión para el arreglo de las aguas del abasto público de Erjos. 2. Forma de aprovechamiento y canalización de las aguas alumbradas.

Cualquier manifestación de los asociados que redunde en beneficio de la Comunidad.

Tanque, 18 de Noviembre de 1930. El secretario, Antonio Hernández.

EL TRANVIA INSULAR

es el más económico del mundo. Si usted adquiere un abono trimestral y hace cuatro veces al día el recorrido Santa Cruz-Laguna, o viceversa, le cuesta cada viaje veinte y siete céntimos, y si el recorrido es Santa Cruz-Cuesta, diez y siete céntimos. Usted está interesado en que esos precios puedan mantenerse, y eso depende de que, como hasta ahora, no descienda el número de viajeros.

Clases nocturnas

En el Colegio de los Padres del Pilar se dan clases de CONTABILIDAD, de MAGISTERIO y ampliación de estudios, desde las seis y media de la tarde a las ocho de la noche. Para informes, dirigirse al R. P. Prefecto del Colegio.—San Lucas 35.

PLAZA DE TOROS

Domingo 7.—A las 4 de la tarde

Espectáculo modernísimo.—Nunca visto

VARIETTES Y TOROS

Rayito de Sol.—Sta. Morales, que ejecutará la suerte de Don Tancredo.—El Fakir.—El Gaucho.—La Banda del Empache, que tocará en el ruedo durante la lidia

SOMBRA, 3 ptas. SOL, 2 ptas.

Venta de localidades de Preferencia, en la Librería Atenea.

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD featuring an illustration of a family and text describing its benefits for health and vitality. Text includes: 'Un hijo más...', 'Uno que viene a aumentar la prole de ese dichoso matrimonio, robusto, sano y cuidadoso de la salud de sus hijos...', 'La anemia, la inapetencia y el agotamiento, se combaten rápidamente con el reconstituyente Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD necesario a todas las familias. Aprobado por la Real Academia de Medicina y con casi medio siglo de triunfos. Pedid "JARABE SALUD" para evitar imitaciones.'

Advertisement for Clínica de enfermedades del aparato digestivo. Text includes: 'MANUEL HERNANDEZ MARTINEZ MEDICO CIRUJANO Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestino Esta clínica está dotada de todos los adelantos modernos, contando con los mejores aparatos para la especialidad. RAYOS X Sante Domingo 13 Consultas: De 10 a 12 y de 3 a 5. Santa Cruz de Tenerife.'

NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

El incidente de la Presidencia del Consejo de Ministros

Declarando ante el juez Madrid 5 1730.—El juez que entiende en el asunto ocurrido en la Presidencia del Consejo, ha tomado declaración al inspector y agentes de la Policía que presenciaron el hecho.

Esta tarde comparecerán ante dicha autoridad judicial los periodistas que hacen la información en la Presidencia, que presenciaron el incidente.

Reconocimiento al periodista señor Llizo

El médico forense, doctor Pigu, reconocerá esta tarde al periodista señor Llizo, que se halla recluido en la enfermería de la Cárcel.

Felicitaciones al presidente

El presidente del Consejo, general Berenguer, continúa recibiendo testimonios de simpatía, con motivo del incidente ocurrido en la Presidencia.

Desde París le ha teleografiado don Santiago Alba, felicitándole por haber resultado ileso.

Por la Secretaría del general Berenguer siguen desfilar numerosas personalidades, felicitando al presidente del Consejo.

Diversas noticias del Extranjero

Se va a redactar otro Código de Trabajo

Lisboa.—El Gobierno tiene el proyecto de redactar un nuevo Código de Trabajo.

A este fin ha dirigido un oficio a diversos Sindicatos con el objeto de que nombren dos obreros que participen en los trabajos que se realizarán.

El asesinato del ministro alemán está loco

Lisboa.—Los peritos encargados de examinar las facultades mentales de Franz Wiechowski, el asesino del barón Baligand, ministro alemán en Lisboa, han entregado su informe en el que declaran la locura del agresor, que padecía de manía persecutoria, y que, por lo tanto, debe ser recluido en una casa de salud.

Libros prohibidos

Roma.—La Congregación del Santo Oficio ha ordenado que sean inscritos en el Índice de libros prohibidos los volúmenes de Paul Rore, de París, titulados: "El proceso

de Jesús", "El proceso de Judas", "El código de la unión libre" y "Tratado de anulación del matrimonio religioso".

Los acuerdos de Ankara en la Cámara griega

Atenas.—Al ser discutido en la Cámara el proyecto de ley sobre ratificación de los acuerdos de Ankara, el ministro de Negocios Extranjeros pronunció un discurso, en el que hizo resaltar la importancia, no sólo local sino europea, del Pacto.

Las Academias y las Cámaras Italianas reducen el sueldo de sus miembros

Roma.—El "Lavoro fascista" dice saber que el Senado, la Cámara de Diputados y las Academias de Italia han acordado reducir los emolumentos de sus miembros, en vista de la crisis que atraviesa la economía del país.

El presidente del Senado griego

Atenas.—El general Paraskopoulos ha sido elegido presidente del Senado, por 65 votos contra 9.

El Tribunal de La Haya y Norteamérica

Nueva York.—Una petición firmada por numerosas personalidades, entre ellas el general Pershing, y enviada al Presidente Hoover, reclama la adhesión de los Estados Unidos al Tribunal Permanente de Justicia Internacional, adhesión que los peticionarios estiman de importancia para el honor y el bien del país.

Distinción norteamericana al músico alemán Bleiber

Nueva York.—La Orquesta Sinfónica ha entregado al maestro alemán Bleiber una placa de bronce en memoria de los conciertos dirigidos por dicho músico en Nueva York.

Esta distinción ha sido concedida hasta ahora solamente a Bleiber y a Stoscanini.

Ambos maestros dirigirán el año próximo en Nueva York una serie de conciertos.

Asamblea legítima en Budapest

Budapest.—Con motivo de la mayoría de edad del Príncipe Otto, los legitimistas húngaros celebraron una gran Asamblea.

El barón Szeleényi dijo que los legitimistas no se comprometerán en una aventura dudosa, y que Hungría no se ha pronunciado aún unánimemente acerca de la cuestión del Trono.

El conde Apponyi declaró que el deber de los legitimistas es esperar circunstancias favorables.

MOTOS - D K W - 4 HP y 4 1/2 HP

La mejor máquina. La más resistente.—Entrega inmediata.

Talleres MARMON 25 de Julio núm. 27.—Teléfono 688

Del Gobierno

La Subsecretaría de Fomento

Madrid 5 1730.—Se ha firmado una disposición restableciendo la Subsecretaría del Ministerio de Fomento, y se nombra para desempeñar dicho cargo a don José Luz.

La venta de especialidades farmacéuticas

El ministro de Economía Nacional, señor Rodríguez de Viguri, recibió hoy a una Comisión de farmacéuticos y drogueros.

Dichos comisionados le expusieron sus pretensiones con relación a la venta de especialidades farmacéuticas.

Condecoración

Le ha sido concedida la Medalla de Oro del Trabajo al director general de Ferrocarriles, señor Becerra.

El nuevo director general de Administración Local

El ministro de la Gobernación, señor Matos, conversando con los periodistas, confirmó el nombramiento de director general de Administración Local, hecho a favor del señor Ormaechea.

El decreto de alquileres

El ministro de Gracia y Justicia, señor Montes Jovellar, llevará al próximo Consejo de ministros, la ponencia del decreto de alquileres.

De Cataluña

Huelga que se resuelve

Madrid 5 1730.—Según comunican de Tarragona, se ha solucionado el conflicto de los obreros de gas y electricidad.

Añaden que los obreros retiraron el oficio anunciando el paro que intentaban llevar a cabo.

Obreros que reanudan el trabajo

También expresan de la Ciudad Gonal, que han reanudado el trabajo los obreros de la fábrica de lámparas "Zeta".

La reapertura del Sindicato

Las anteriores noticias que se reciben de Barcelona, comunican que ha visitado al gobernador civil el sindicalista Peiro.

Este pidió a dicha autoridad la reapertura del Sindicato.

Declaraciones del general López Ochoa

Según expresan de Badalona, en virtud de un exhorto del Juzgado de Madrid, se tomó declaración al general López Ochoa.

Añaden que se declaró autor del libro titulado "De Dictadura a República".

Lejía TEIDE es la mejor para el lavado de la ropa blanca.

Como se combate eficazmente un catarro



Una corriente de aire, un cambio brusco de temperatura, es suficiente para cojer un catarro de cabeza con o sin fiebre. Si no se cuida este catarro ataca al pecho y entonces es cuando aparece la bronquitis aguda con sus accesos de tos que le destrozan al pecho y le impiden dormir. Cuidese de no tener este catarro mas de 48 horas y cúrelo instantáneamente con algunas Pastillas Richelet, verdadera medicina seca, tan activa ó más que el mejor de los jarabes. Antisépticas, cicatrizantes, agradables al paladar hacen que sea imposible la vida á los microbios los cuales son destruidos inmediatamente, y secan la mucosa y facilitan la respiración.

Accion inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET verdadera medicina seca. Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIAN.

Notas palatinas

Audiencia militar

Madrid 5 1730.—S. M. el Rey recibió hoy una numerosa audiencia militar, en la que figuraban gran número de generales, jefes y oficiales del Ejército.

Varias noticias

En la India inglesa

Madrid 5 1730.—De Peshawer se reciben despachos comunicando que las tropas inglesas se encuentran en Afrides, al noroeste de la India.

La crisis del Gobierno francés

De París llegan despachos comunicando que la Prensa parisien se ocupa extensamente de la actual crisis Ministerial.

Explosión de un depósito de pólvora

Llegan despachos de Guatemala dando cuenta de haber hecho explo-

sión un depósito de pólvora, situado cerca de la capital.

Añaden que cuarenta vieneses resultaron heridos.

Las víctimas de un terremoto

De Rangoon dan cuenta de las desgracias causadas con motivo del último terremoto que se dejó sentir en dicha zona.

Expresan que según los datos oficiales, el número de muertos que ocasionó dicho fenómeno sísmico, asciende a 36, y el de heridos a 18.

Notas políticas

Banquete al conde de Romanones

Madrid 5 1730.—Los concejales pertenecientes al partido liberal, ofrecieron hoy, al mediodía, un banquete al expresidente del Consejo, conde de Romanones.

De América

Las tarifas preferenciales en Jamaica

Kingston (Jamaica).—La Cámara de representantes ha aprobado una moción, lamentando que el Gobierno británico no haya podido aprobar el informe de la comisión de productores de azúcar de las Antillas, y pidiendo que se discuta de nuevo la cuestión de las tarifas llamadas preferenciales.

Actualidades

Conchita Dorado

Anoche hizo viaje a Las Palmas la notable y bella artista de variedades Conchita Dorado, después de una brillante actuación en esta capital, donde se granjeó las simpatías y admiración del público.

Correspondencia de la Península

Procedente de Cádiz llegará hoy a este puerto el vapor "Príncipe Alfonso", con pasajeros y correspondencia de la Península.

Trasatlántico español

El próximo miércoles, día 10 del actual, llegará a este puerto el trasatlántico español "Infanta Isabel de Borbón", que procede de Barcelona y escalas, y se dirige a Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Homenaje a un Maestro

El próximo domingo, a las once de la mañana, tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento de La Laguna, el acto de imponer la Medalla del Trabajo y entrega del Diploma correspondiente al maestro jubilado de dicha ciudad don Julián Guerra Bethencourt.

FORD último modelo

3 meses uso SE VENDE propio para TAXI

Talleres MARMON Teléfono, 688.

Lejía TEIDE es la ideal para freir pisos, retretes y escupidores.

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del día 15 de Diciembre

Table with 2 columns: Currency/Instrument and Price. Includes Libras, Francos, Liras, Francos belgas, Dólares, Marcos, Florines, Escudos portugueses, Pesos argentinos, Coronas austriacas, 4 por ciento interior, exterior, amortizable.

ACCIONES

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Banco ed España, Banco Español de Crédito, Banco Español del Rio de la Plata, Compañía Arrendataria de Tabacos, Ferrocarriles Madrid-Zaragoza-Alicante, Ferrocarriles del Norte.

Lejía TEIDE para lavar y fregar porque desinfecta y aromatiza.

Círculo de Amistad XII de Enero CASINO de Santa Cruz de Tenerife

En la noche del domingo próximo, 7 del actual y hora de las 11, se celebrará en los salones de este Casino un gran

BAILE DE DISFRAZ (primero de la temporada)

Lo que se comunica por el presente anuncio a los señores socios, por si se dignan asistir en unión de las señoras y señoritas de sus familias.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de Diciembre de 1930.

El secretario, Imeldo Barbuzano-V. B.—el presidente, Pérez y Sánchez Pinedo.

NOTAS.—Por no haber tiempo material para ello, no se pasan invitaciones personales.

Queda prohibido llevar al baile niños de corta edad.

Las máscaras deben ser presentadas por un socio.

NORA RADIO. PIEMRE DELANTE. NOVEDADES 1930/31. Illustration of a radio set.

De venta en HONORIO ARIENZA, MUNIZ, San José número 38.

Lejía TEIDE es fabricada por J. López, San Lucas, 32.

BEN HUR

La mejor Hojilla de afeitar. VENCE A TODAS. Pruébela y no usará otra.

Compre un paquete de SOSA SOLVAY para toda clase de limpieza en las Droguerías Espinosa, Tenerife y Las Palmas.

Lo que dice la cocinera: Sin cocer carne, se puede preparar una Sopa de Pasta rica y sabrosa de la manera siguiente: En un puchero con 2 1/2 litros de agua hirviendo se ponen 100 grs. de pasta fina de sopa y al estar en su punto, se retira y se agregan 6 a 8 cubitos de Caldo Maggi, rectificándose de sal en caso de ser necesario. Si se quiere alguna adición, se recomienda la siguiente: En la sopera se ponen 25 grs. de manteca, 2 huevos y 25 grs. de queso, se bate con un baddor y se echa la sopa y un poco de perifollo. El Caldo Maggi en cubitos contiene todos los ingredientes de un buen caldo casero. Al comprarlo, fijarse en el nombre "Maggi". EL CALDO MAGGI GOZA DE UNA FAMA MUNDIAL.

La actuación del Cero Castrense Merece bien de la Religión y de la Patria

Para GACETA DE TENERIFE Siempre hemos tenido la convicción de que el Clero Castrense podía efectuar una labor meritoria para la Religión y la Patria; por eso, persuadidos del inculcable beneficio que en los cuarteles reportaría la Hoja Parroquial, y del celo del benemérito Clero de nuestro Ejército, propusimos la idea de unos cuantos artículos, muy pocos fueron necesarios, para que la hiciese propia el capellán señor Rami y se decidiese a publicarla en la sexta Región. Como reguero de pólvora se ha difundido por todas las guarniciones de la Península y Manuecos, llegando a publicarse actualmente más de un millón de ejemplares cada año, entre todas las regiones. La actividad de los capellanes castrenses no se reduce a editar y difundir la expresada Hoja; para afianzar y ampliar las enseñanzas que ésta ofrece han repartido entre los soldados, en los dos años últimos, 51.425 libros y folletos y en las bibliotecas del soldado, dirigidas, en casi todos los Cuarteles, por el capellán, han logrado reunir 50.768 volúmenes. Trocados en maestros de los respectivos batallones, los capellanes castrenses han conseguido enseñar a leer y escribir, en los dos expresados años, a 29.865 analfabetos. Oportunamente advierte la estadística, cuyos son los datos transcritos, que por el corto tiempo que los soldados están en filas y la frecuencia de permisos, con lo que se recarga a los que permanecen en el cuartel, los analfabetos apenas asisten cuatro meses a la escuela, circunstancia que pondera más la inapreciable labor del Clero castrense. Y no es que los capellanes descuiden su misión estrictamente religiosa. Baste decir que en el pasado año han preparado para el cumplimiento Pascual a 128.515 soldados, y para la primera Comunión a 3.511. Han pronunciado 7.557 homilias, 2.308 conferencias de divulgación religiosa y 875 científicas, literarias o patrióticas. Esta constante, abnegada y eficaz actuación del Clero castrense granjea el aplauso y consideración de jefes y oficia-

les y el cariño y confianza de la tropa, viéndolo a ser el capellán, en el cuartel, el consejero obligado, el padre, como familiarmente se le llama, pero padre aumentado con todos los prestigios de la paternidad espiritual. Hoy, a Dios gracias, el capellán castrense ya no es el sacerdote de antaño, cuya misión se reducía a poco más que celebrar una Misa cada semana. Por lo apuntado se adivina que integran el Clero castrense actual, clérigos de reconocido valor científico y de celo nada común. Difícilmente se encarecerán, como es de justicia, los inculcables beneficios que a las familias proporcionan los sacerdotes de nuestro Ejército. Entre los jóvenes que al ingresar en filas aún no recibieron la primera Comunión abundan los sindicalistas y comunistas, según declaración propia, mateados en la niñez, por las corrientes devastadoras que tanto privan en nuestra época, efecto del espíritu de libertinaje ambiente, que logró envenenar, aún en la infancia, las almas de esta juventud, con odios mortales contra todo lo que significa orden. En el cuartel, esa juventud, merced al celo del Clero castrense, recibe un baño purificador, que trueca en ciudadanos útiles a los que allí llegaron con ideas ácratas y disolventes. Otra consideración encarece, aún más, la labor del Clero castrense. Del servicio militar los soldados salen para formar, en breve, nuevas familias, a las cuales aportarán, a no dudarlo, las enseñanzas y ejemplos que del sacerdote recibieron en los cuarteles. Esta realidad, que estimula el Clero castrense al más exacto cumplimiento de su misión, constituye su mejor corona y más hermoso galardón. Al hacer públicos los hechos que motivan estas líneas, nos honramos en testimoniar al benemérito Clero castrense nuestra admiración más profunda. Convencidos deben estar los sacerdotes que le integran de que, así actuando, merecen bien de la Religión y de la Patria. ELÍAS OLMO. Madrid, Noviembre de 1930. (Prohibida la reproducción.)



Llegada y salida de Vapores

Jacob Ahlers

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Diciembre de 1930

Nombre del vapor y C.	Día	DESTINO
TENERIFE	12	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa		
WADAI	13	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko.
Woermann-Linie A. G.		
ANTONIO DELFINO	16	Lisboa, Vigo, Boulogne s/m y Hamburgo.
Compañía Hamburguesa Sudamericana		
WERRA	15	Lisboa, Vigo y Bremen.
Norddeutscher Lloyd		
TUBINGEN	20	Monrovia, Sao Vicente, Praia, Landana, Cabinda, Banana, Boma, Maladi, Loanda, Lobito, Benguela y Mossamedes.
Hamburg-Bremer Afrika Linie		
WAREGGA	24	Dakar, Freetown, Monrovia, Grand Bassam, Lome, Cotonou, Duala, Bata, Libreville, Pointe Noire, Kogo y Benito.
Woermann-Linie A. G.		
AUGUST SCHULTZE	26	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa		
WAKAMA	28	Freetown, Takoradi, Acera, Lome, Lagos, Duala, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos, Kribi y Sapelli.
Woermann-Linie A. G.		

INFORMES: Marina, 31.—Teléfono 1.149



Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN



y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.

Salidas del mes de Diciembre de 1930

Día 5.—Vapor OROTAVA Norddeutscher Lloyd
 Día 12.—Vapor TENERIFE Compañía Oldenburguesa
 Día 19.—Vapor ARUCAS Norddeutscher Lloyd
 Día 26.—Vapor AUGUST SCHULZE Compañía Oldenburguesa

JACOB AHLERS MANUEL CRUZ
 Marina, 31.—Teléfono: 1140 San José, 40.—Teléfono: 1100

Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

Servicio del mes de Diciembre de 1930

ENTRADAS SALIDAS

Día	Nombre del vapor	Día-Hrs.	DESTINOS
4	ISLA DE GRAN CANARIA	5-18	Cádiz y Barcelona.
6	PRINCIPE ALFONSO	7-24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
11	INFANTA BEATRIZ	12-10	Cádiz y Barcelona.
12	PEUS ULTRA	14-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
18	ISLA DE TENERIFE	19-18	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
19	PRINCIPE ALFONSO	24-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
25	INFANTA BEATRIZ	26-10	Cádiz y Barcelona.
27	ROMEU	28-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase, para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también en billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones, los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada.

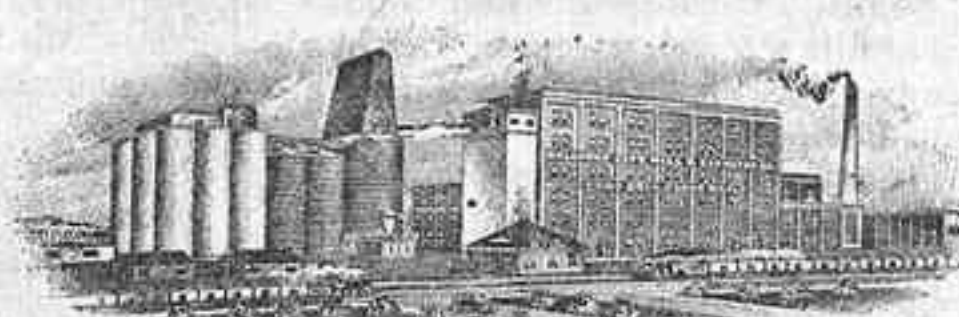
Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida y los frutos y cargas que estén al costado del buque a las cuatro de la tarde, para los buques que salen a las seis de la tarde, y para los que salen a las 10/12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque.

Para toda clase de informes dirigirse a su agente: MANUEL CRUZ, San José, núm. 40.

Anuncie Vd. en "Gaceta de Tenerife"

HARINAS

Producción diaria 2.500 barriles :- Almacenaje de trigo 500.000 bushels



"CERTIFICADO DE ORO" MERECE LA APROBACION Y CONFIANZA DE LOS COMERCIANTES EN TODOS LOS MERCADOS DEL MUNDO POR SU CALIDAD SUPREMA Y UNIFORME

Oklahoma City Mill & Elevator Co.

Oklahoma City, Oklahoma, E. U. de A.

Representante: MARIANO ORIVE RIAÑO - Apartado 115 - Las Palmas (Gran Canaria)

"CERTIFICADO DE ORO" "SUPERIOR" "WAVERLY"

Importadores en Tenerife:

Elder Dempster (Tenerife) Ltd.
 José Trujillo Santos
 Andre Lombet Rodriguez
 Antonio Acea Calea
 Francisco Rodriguez Barrios
 Francisco Garcia Morales

Suc. de Fernandez d. l. Castillo
 Vda. e Hijos de Aureliano Yanes
 Manuel A. Franchy
 Unión Industrial
 La Oportunidad S. A.
 Domingo Cruz Alvarez
 Jesús Rodriguez Franco

PESETAS 120, la tonelada en fábricas.
 Servicio a domicilio, PESETAS 6'50 el quintal (Al contado).
 Pedidos: dirigidos a la misma fábrica, teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler.

ALQUITRAN
 Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.
 Precio por tonelada 150 pesetas en fábrica.
 Precio para mayores cantidades, convencional.
 Venta al detall. 0'25 céntimos el Kg. mínimo 5 Kg.
 FACRIDA DE GAS, Calle de Regla, Teléfono 183.

Guiso solo con gas!
 La cocina moderna, económica e higiénica
 Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta Fábrica de Gas, Regla, 18, teléfono número 84.

Fábrica del Gas

COK DE GAS
 Procedente de la mejor hulla inglesa Helmside y Ryhope, destilado diariamente de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.



Para aminorar las tristezas del infortunio, conviene que los jóvenes se eduquen mirando siempre adelante, y para esta formación es gran auxilio la virtud del ahorro, que, haciendo a los hombres sobrios, dominadores de sí mismos y conscientes de su propia fuerza individual, los mantiene siempre en un tono de dignidad y de decoro, que no tiene ciertamente los derrochadores de la fortuna, los que no saben resistir las sugerencias de la frivolidad y del capricho.



VÍAS URINARIAS

En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de Hemorragia (Purgaciones), hay los CACHETS DEL DR. SOIVRE que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados.
 Basta tomar una caja de Cachets del Dr. Solvré para vencer de sus admirables efectos.
 Venta a 5'50 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

Servicio frutero de la "Linea Pinillos"

EXCLUSIVAMENTE FRUTERO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

CANARIAS-MARSELLA-GENOVA-GASABLANCA

Servicio del mes de Diciembre de 1930

Miércoles 3.—Vapor-correo FRANCOLI Para Marsella.
 Miércoles 10.—Motor-correo SIL Para Marsella, Niza y Génova.
 Miércoles 17.—Vapor-correo DUERO Para Marsella.
 Miércoles 24.—Motor-correo EBRO Para Marsella, Niza y Génova.
 Miércoles 31.—Vapor-correo FRANCOLI Para Marsella.

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduana debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 29.

Yeoward Line

Servicio del mes de Diciembre de 1930

== PARA LIVERPOOL ==

Día	Nombre del vapor	DESTINO
6	ALCA	Liverpool
13	ARDEOLA	"
20	AGUILA	"
27	AVOCETA	"

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y rounen las mejores condiciones en alfarillados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitir pasajeros de primera para Liverpool.

Precios de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 640.

PASTILLAS



COMPOSICIÓN
 Azúcar leche, cinco cgrs.; extracto regañil, cinco cgrs.; extracto diacodilo, tres milig.; extracto media vaina, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; extracto mentolado, cantidad suficiente para una pastilla.

ASPAIME

cura radicalmente la TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:
 Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sibilancias.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.
 Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.
 Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PEETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50.791 - BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio SOKATARG, manda gratis una caja muestra de «Pastillas Aspaime» a los que lo envíen el recibo de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.



¡Nerviosos!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas GRAGEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRE que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la Neurastenia, impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, diaforesis nerviosa, palpaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

Las Grageas potenciales del Dr. Solvré, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso, regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, reportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las Grageas potenciales del Dr. Solvré, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con efectos propios de la juventud.

Venta a 5'50 ptas. frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Dirigirse y enviando 5'25 ptas. en sellos de correo para el franco a Oficinas Laboratorio Sokatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades

Banco Hispano Americano

Casa central: Madrid

Capital. 100.000.000 de pesetas
 Reservas. 38.490.132 de pesetas
 Cuentas acreedoras. 1.518.864.593 de pesetas
 Depósitos en custodia. 2.966.932.865 de pesetas

SUCURSALES EN CANARIAS:

Santa Cruz de Tenerife
 Las Palmas
 (con Oficinas auxiliares en
 Fuerte de la Luz y calle Triana).
 Arucas y Santa Cruz de la Palma
 134 sucursales en España

Anuncie Vd. en este periódico



¿QUERIS CONSERVAR LA SALUD?...
 USAD LOS TRAJES DE PUNTO INTERIORES MARCA

„VICOR“

Patente (6226)
 Único depositario en esta isla NEWS ENGLAND, Herederos de José M. Varona,
 Camisería y géneros de punto, Plaza de la Constitución número 3

HIGIENICOS E INENCOGIBLES.
 LA CIENCIA LOS RECOMIENDA